

PLAYSKOOL

INSTRUCTIONS: Read instructions before using toy.

INSTRUCTIONS: Lisez-les avant de jouer.

INSTRUCTIVO: Lee este instructivo antes de operar el juguete.

INSTRUÇÕES: Leia as instruções antes de utilizar o brinquedo.

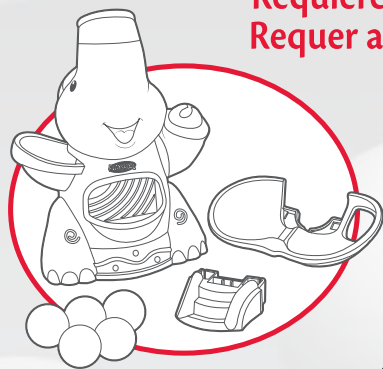
Adult assembly required.
Doit être assemblé par un adulte.
Requiere ser armado por un adulto.
Requer a montagem por um adulto.

OVER
9
months

PLUS DE
9
mois

MÁS DE
9
meses

ACIMA DE
9
meses

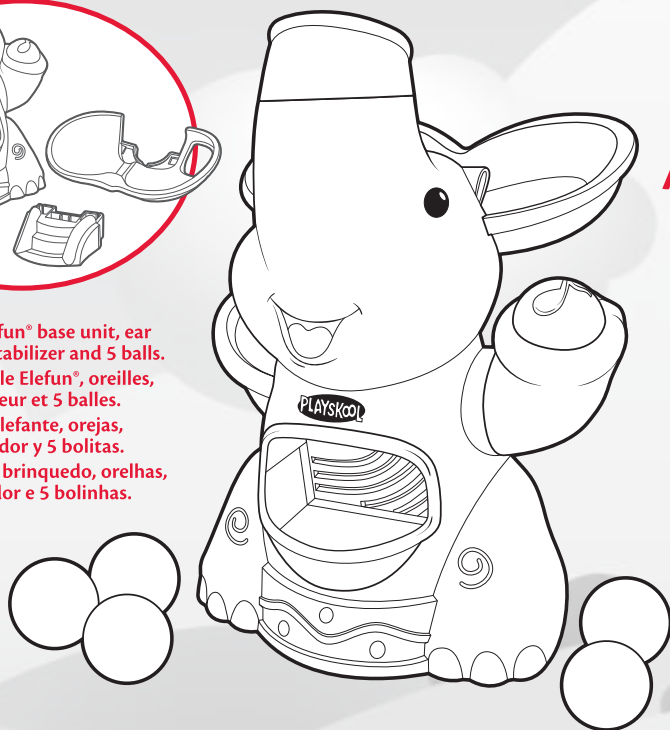


Includes: Elefun® base unit, ear attachment, stabilizer and 5 balls.

Inclus: Module Elefun®, oreilles, stabilisateur et 5 balles.

Incluye: Elefante, orejas, estabilizador y 5 bolitas.

Inclui: Base do brinquedo, orelhas, estabilizador e 5 bolinhas.



x4
1.5V D

NOT INCLUDED
NON INCLUSES
NO INCLUIDAS
NÃO INCLUIDAS

ALKALINE BATTERIES REQUIRED

Phillips/cross head screwdriver (not included) needed to insert batteries.

PILES ALCALINES REQUISES

Tournevis cruciforme (non inclus) requis pour installer les piles.

REQUIERE BATERÍAS ALCALINAS

Desarmador de cruz (no incluido) necesario para colocar las baterías.

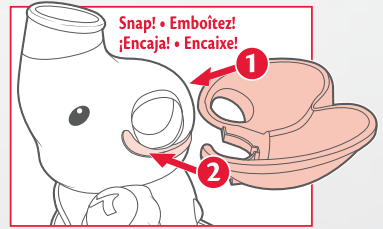
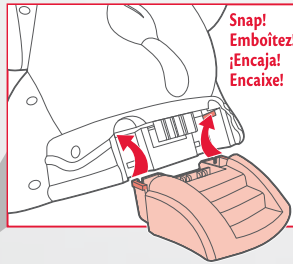
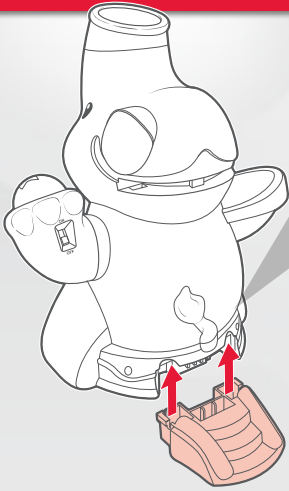
REQUER PILHAS ALCALINAS

Será necessária uma chave Phillips (não incluída) para colocar as pilhas.



Elefun®
Busy Ball Popper® • Capti-popiballes
Elefantín Lanzabolitas • Bolinhas Voadoras

To Assemble • Pour assembler • Para armar • Como montar



For power, music and sounds, slide the power switch (located on the back of the elephant's left arm) to ON. Turn switch to the OFF position to conserve battery power when not in use.

Pour mettre le jouet, la musique et les sons en marche, poussez l'interrupteur (situé derrière le bras gauche de l'éléphant) à MARCHÉ. Poussez-le à ARRÊT pour économiser les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé.

Para activar el juguete, la música y los sonidos, mueve el interruptor (detrás del brazo izquierdo del elefante) a ENCENDIDO. Muévelo a APAGADO para conservar la energía de las baterías cuando no se utilice el juguete.

Para ativar o brinquedo, a música e os sons, mova o botão (situado atrás do braço esquerdo do elefante) para ON (LIGA). Quando não estiver utilizando, mova o botão para a posição OFF (DESLIGA) para prolongar a vida útil das pilhas.

TO INSERT BATTERIES:

Use a Phillips/cross head screwdriver (not included) to loosen screws in battery compartment door (screws remain attached to door). Remove door. Insert 4 x 1.5V fresh D size batteries. Alkaline batteries are required. Replace door and tighten screws.

POUR INSTALLER LES PILES:

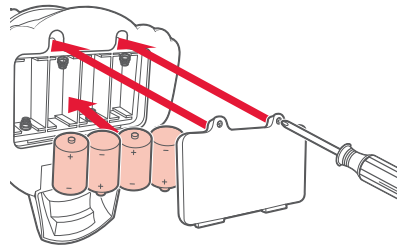
À l'aide d'un tournevis cruciforme, desserrez les vis du compartiment des piles (les vis restent fixées au couvercle). Retirez le couvercle. Installez 4 nouvelles piles alcalines D de 1,5 V. Remettez le couvercle en place et serrez les vis.

PARA COLOCAR LAS BATERÍAS:

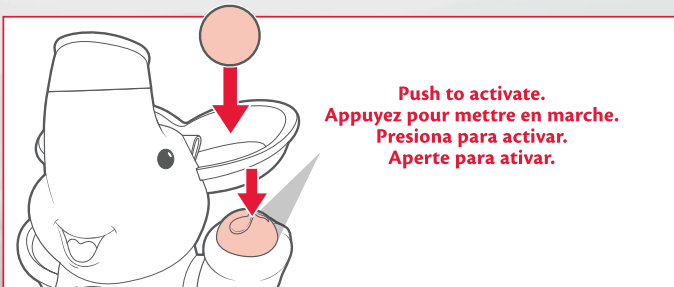
Con un desarmador de cruz (no incluido) afloja los tornillos que se encuentran en la tapa del compartimiento de las baterías (los tornillos permanecerán unidos a la tapa). Quita la tapa. Introduce 4 baterías alcalinas nuevas D de 1,5 V. Coloca la tapa y atornilla.

COMO INSTALAR AS PILHAS:

Usando uma chave Phillips (não incluída), solte os parafusos no compartimento de pilhas (os parafusos permanecem presos à tampa). Remova a tampa. Insira 4 pilhas alcalinas D de 1,5 V. Recoloque a tampa e aperte os parafusos.



To Activate • Pour mettre en marche • Para activar • Como ativar

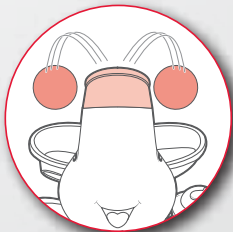


NOTE: If batteries begin to lose power, balls will pop at slower rate. For best results, replace batteries when this starts to happen.

NOTA: Quand les piles commencent à s'affaiblir, les balles surgissent plus lentement. Pour de meilleurs résultats, remplacez les piles dès que cela se produit.

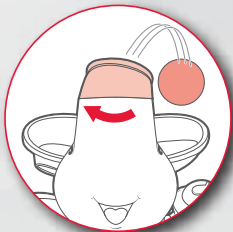
Trunk Modes • Modes de jeu • Modos de jogo • Modos da tromba

Turn elephant's trunk to control ball-poppin' direction. • Tournez la trompe pour orienter le jet des balles.
Gira la trompa para controlar la dirección de las bolitas. • Gire a tromba para orientar a direção das bolinhas.



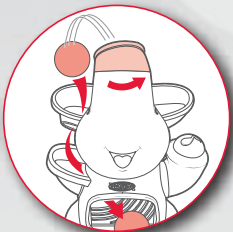
1

Unpredictable ball play
Balles imprévisibles
Bolitas impredecibles
Bolinhas imprevisíveis



2

Continuous ball play
Balles continues
Bolitas continuas
Bricadeira contínua



3

Belly drop play
Balles sur le ventre
Bolitas en la panza
Bolinhas na barriga



4

Maximum ball-chase play
Chasse aux balles
Supercacería de bolitas
Super caça-bolinhas

IMPORTANT: BATTERY INFORMATION

⚠ CAUTION:

1. Always follow the instructions carefully. Use only batteries specified and be sure to insert them correctly by matching the + and - polarity markings.
2. Do not mix old batteries and new batteries or standard (carbon-zinc) with alkaline batteries.
3. Remove exhausted or dead batteries from the product.
4. Remove batteries if product is not to be played with for a long time.
5. Do not short-circuit the supply terminals.
6. Should this product cause, or be affected by, local electrical interference, move it away from other electrical equipment. Reset (switching off and back on again or removing and re-inserting batteries) if necessary.
7. RECHARGEABLE BATTERIES: Do not mix these with any other types of batteries. Always remove from the product before recharging. Recharge batteries under adult supervision. DO NOT RECHARGE OTHER TYPES OF BATTERIES. OTHER TYPES OF BATTERIES.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS

⚠ ADVERTENCIA:

1. Siga cuidadosamente las instrucciones. Utilice sólo las baterías recomendadas y colóquelas respetando la polaridad + y - inscrita en el juguete.
2. No mezcle baterías gastadas con baterías nuevas, ni baterías alcalinas con baterías estándar (carbón/zinc).
3. Retire las baterías débiles o gastadas del juguete.
4. Retire las baterías del juguete en caso de que éste quede inactivo por un largo período.
5. No origine cortocircuitos en los bornes del compartimiento de las baterías.
6. Si el juguete provoca interferencias o es afectado por ellas, debe alejarlo de aparatos eléctricos y, si fuera necesario, reinicializarlo encendiéndolo y apagándolo, o bien sacando y reinsertando sus baterías.
7. BATERÍAS RECARGABLES: No las combine con otros tipos de baterías. Retírelas siempre del juguete antes de recargarlas bajo la supervisión de un adulto. NO RECARGUE OTROS TIPOS DE BATERÍAS.

DÉTAILS IMPORTANTS SUR LES PILES

⚠ ATTENTION:

1. Suivre les directives. N'utiliser que les piles recommandées et les insérer en respectant le sens des polarités + et - inscrites sur le jouet.
2. Ne pas utiliser de vieilles piles avec des piles neuves, ni de piles alcalines avec des piles standard au carbone-zinc.
3. Toujours retirer les piles faibles ou déchargées du produit.
4. Retirer les piles si le jouet ne sera pas utilisé pendant un certain temps.
5. Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.
6. Si ce jouet provoque de l'interférence ou s'il en est affecté, il faut l'éloigner d'autres appareils électriques et procéder, si nécessaire, à une remise à l'état initial en l'éteignant et en le rallumant, ou encore en retirant et réinsérant ses piles.
7. PILES RECHARGEABLES: Ne pas utiliser celles-ci avec d'autres types de piles. Les retirer du produit avant de les recharger sous la surveillance d'un adulte. NE PAS RECHARGER LES AUTRES TYPES DE PILES.

IMPORTANTE: INFORMAÇÕES SOBRE AS PILHAS

⚠ CUIDADO:

1. Use somente as pilhas especificadas e certifique-se de inseri-las corretamente, verificando a marcação das polaridades + e -.
2. Não misture pilhas usadas com novas, ou pilhas padrão (zinco-carbono) com alcalinas.
3. Remova as pilhas gastas ou sem carga do produto.
4. Remova as pilhas se não for usar o produto durante um longo período de tempo.
5. Evite curto-circuito nos terminais.
6. Se este produto causar ou for afetado por interferência elétrica local, afaste-o de outros equipamentos elétricos. Reinicie (desligando e religando o produto ou removendo e recolocando as pilhas) se necessário.
7. PILHAS RECARGÁVEIS: Não as misture com qualquer outro tipo de pilha. Sempre as remova do produto antes da recarga. Recarregue pilhas sob orientação de um adulto. NÃO RECARGUE OUTROS TIPOS DE PILHAS.

NOTA: A medida que las baterías se debilitan, las bolitas salen con menos frecuencia. Para mejores resultados, reemplaza las baterías cuando esto comienza a suceder.

NOTA: Se as pilhas começarem a ficar fracas, as bolas irão pular com menos frequência. Para melhores resultados, troque as pilhas imediatamente.

FCC STATEMENT/ICES-003

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

DÉCLARATION DE LA FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION/NMB-003

Cet équipement est conforme à la Section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet équipement ne peut causer d'interférence nuisible;
- (2) cet équipement doit pouvoir fonctionner même s'il capte de l'interférence, incluant celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

NOTA: Cet équipement a été testé et est conforme aux limites d'un instrument numérique de classe B de la Section 15 des règlements de la FCC. Ces limites ont été établies pour assurer une protection raisonnable contre les brouillages préjudiciables dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut rayonner des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas monté et utilisé conformément aux instructions, peut créer un brouillage préjudiciable aux radiocommunications. Cependant, ces limites ne garantissent pas qu'il n'y aura pas d'interférence dans une installation particulière.

Si ce jouet produit un brouillage préjudiciable aux transmissions télévisuelles ou radiophoniques, ce qui peut se déceler à la mise en marche et à l'arrêt du jouet, l'utilisateur devrait corriger la situation en suivant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- réorienter ou replacer l'antenne de réception;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- demander l'aide d'un marchand ou d'un technicien en radio et télévision.

ATTENTION: Toute modification ou altération apportée à cet appareil, sans autorisation expresse de la partie responsable de sa conformité, peut révoquer à l'utilisateur son droit de l'utiliser.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

© 2011 Hasbro. All Rights Reserved.

EM Patent Pending

HASBRO CANADA, 2350 DE LA PROVINCE, LONGUEUIL, QC, CANADA J4G 1G2. Questions? 1-800-752-9755

Edad: 9 meses en adelante

Centro de Servicio para México: Tel. 5876-2998 y para el interior de la República 01-800-7-12-62-25.

centrodeserviciomexico@hasbro.com

Conserve esta información para futuras referencias. El producto y los colores pueden variar.

HECHO EN CHINA. MADE IN CHINA.

Caso você tenha alguma dúvida sobre este produto, envie e-mail para: sac@hasbro.com.

Guarda para eventuais consultas.



31943 PN 71526102

1-800-PLAYSKL
PLAYSKOOL
.com